

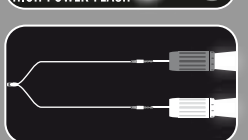


# HighPower & Cable Splitter

## LED Headlight & Cable Splitter

www.BBBPARTS.com © BBB Bike Parts

- EN Manual
- DE Handbuch
- FR Manuel
- NL Handleiding
- ES Manual
- PT Manual
- IT Manuale
- HU Használati utasítás
- PL Podręcznik
- CZ Uživatelská příručka
- JP 使用説明書
- RU Руководство пользователя
- SK Manuál
- NO Håndbok



BLS-64 CE

### ENGLISH

#### EN LED HEADLIGHT & CABLE SPLITTER

##### WARNING

\* This BLS-64 HighPower headlight and BBB cable splitter are only compatible with the BBB BLS-63 HighPower and should not be used in combination with other headlights or battery packs.

\* Read the manual of the BLS-63 carefully before using this extra headlight to make a double headlight set.

- 1 Mount the BLS-63 as well as the BLS-64 on the handlebar.
- 2 Connect the BBB cable splitter to both the BLS-63 as well as the BLS-64.
- 3 Connect the BBB cable splitter to the battery pack.

### DEUTSCH

#### DE LED SCHEINWERFER & KABELTEILER STELLT

##### WARNUNG

\* Das BLS-64 HighPower Frontlicht und das BBB-Abzweigkabel sind nur mit dem BLS-63 HighPower kompatibel und dürfen nicht mit anderen Lampen oder Akkus verwendet werden.

\* Lesen Sie das Handbuch des BLS-63 gründlich durch bevor Sie den Zusatz-Scheinwerfer verwenden um die Doppel-Scheinwerfer in Betrieb zu nehmen.

- 1 Montieren Sie BLS-63 und BLS-64 am Lenker.
- 2 Verbinden Sie das BBB-Abzweigkabel mit dem BLS-63 und BLS-64 Frontlicht.
- 3 Verbinden Sie dann das BBB-Abzweigkabel mit dem Akku.

### FRANÇAIS

#### FR ECLAIRAGE AVANT À LED & CÂBLE DÉDOUBLEUR

##### ATTENTION

\* Cet éclairage BBB BLS-64 HighPower ainsi que le câble en Y sont uniquement compatibles avec l'éclairage BBB BLS-63 et ne devrait pas être utilisés en combinaison avec tout autre éclairage ou batterie.

\* Lire attentivement le manuel de votre éclairage BLS-63 avant d'utiliser votre BLS-64 pour en faire un double.

- 1 Fixer le BLS-63 ainsi que le BLS-64 sur votre cintre.
- 2 Connecter le câble en Y aux deux éclairages.
- 3 Connecter le câble en Y à la batterie.

### NEDERLANDS

#### NL LED KOPLAMP & KABEL SPLITTER

##### WAARSCHUWING

\* Deze BLS-64 HighPower koplamp en BBB kabel splitter zijn alleen compatibel met de BBB BLS-63 HighPower en dienen niet in combinatie met andere koplampen of accu's gebruikt te worden.

\* Lees de gebruiksaanwijzing van de BLS-63 aandachtig voordat u deze extra koplamp aansluit om een dubbel koplamp combinatie te maken.

- 1 Bevestig de BLS-63 tezamen met de BLS-64 op het stuur.
- 2 Verbind de BBB kabel splitter met de BLS-63 en de BLS-64.
- 3 Verbind de BBB kabel splitter met de accu.

### ESPAÑOL

#### ES FARO DELANTERO Y DIVISOR DE CABLE

##### AVISO

\* El faro BLS-64 HighPower y prolongador de cable son únicamente compatibles con el faro BLS-63 HighPower y no debe usarse con cualquier otra combinación de luces o baterías.

\* Lea con detenimiento el manual de instrucciones antes de usar el faro para hacer el doble set de luces.

- 1 Monte el BLS-63 de la misma manera que el BLS-64.
- 2 Conecte el prolongador de cable a ambos BLS-64 y BLS-63.
- 3 Enchufe el prolongador de cable al pack de baterías.

### PORTUGUÊS

#### PT LUZ LED & SEPARADOR DE CABO

##### AVISO

\* O foco BLS-64 HighPower e o cabo duplo são apenas compatíveis com a unidade BBB BLS-63 HighPower, não devendo ser usados em combinação com outros focos ou baterias.

\* Leia detalhadamente o manual da unidade BLS-63, antes de usar este foco suplementar para obter um conjunto duplo de focos.

- 1 Monte o BLS-63, bem como o BLS-64, no guidão.
- 2 Ligue o cabo duplo, tanto no BLS-63, como no BLS-64.
- 3 Depois, ligue o cabo à bateria.

### ITALIANO

#### IT FARO A LED CON DOPPIO

##### AVVERTENZA

\* Questo faro BLS-64 HighPower con doppio è compatibile solamente con il faro BBB BLS-63 HighPower e non deve essere utilizzato con altri sistemi di illuminazione.

\* Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare questo faro aggiuntivo.

- 1 Aprire il faro come mostrato in figura.
- 2 Collocare le batterie con la polarità corretta.
- 3 Fissare la luce come da disegno.

### MAGYAR

#### HU LED LÁMPA ÉS ELOSZTÓKÁBEL

##### FIGYELMEZTETÉS

\* A BLS-64 első lámpa illetve a BBB megosztó kábel a BBB BLS-63 HighPower első lámpájával kompatibilis, más rendszerekkel nem használható.

\* Használat előtt figyelmesen olvassa el a BLS-63 lámpa használati útmutatóját.

- 1 Rögzítse a BLS-63 ill. BLS-64-es első lámpákat a kormányon.
- 2 Csatlakoztassa a BLS-63 ill. BLS-64-es első lámpákat az elosztókábelhez.
- 3 Az elosztókábel csatlakoztassa az akkumulátorhoz.

### POLSKI

#### PL LAMPKA PRZEDNIA LED ORAZ ROZDZIELACZ

##### OSTRZEŻENIE

\* Lampa BLS-64 HighPower oraz rozdzielacz kabli BBB są wyłącznie kompatybilne z lampami BBB BLS-63 HighPower i nie powinna być używana w połączeniu z innymi lampami i akumulatorami.

\* Przed użyciem BLS-63 w celu stworzenia zestawu podwójnego oświetlenia uważnie zapoznaj się z instrukcją użytkowania.

- 1 Zamontuj lampę BLS-63 na kierownicy identycznie jak BLS-64.
- 2 Połącz rozdzielnik kabli BBB do obu lamp BLS-63 i BLS-64.
- 3 Połącz rozdzielnik kabli BBB z akumulatorem.

### ČESKÝ

#### CZ LED PŘEDNÍ SVĚTLO & KABEL ROZDĚLOVACÉ

##### VAROVÁNÍ

\* Tento kebel BBB BLS-64 je kompatibilní pouze s BBB BLS-63 HighPower a neměl by být použit v kombinaci s jinými světly nebo akumulátory.

\* Přečtěte si pečlivě manuál BLS-63 před prvním použitím.

- 1 Upevněte BLS-63, stejně jako BLS-64 na řídítka.
- 2 Připojte kebel BBB BLS-64, stejně jako BLS-63.
- 3 Připojte kebel BBB k baterii.

### 日本語

#### JP LEDヘッドライト&ケーブルスプリッター

##### 警告

\* BLS-64とケーブルスプリッターは、BLS-63以外の商品と互換性がありません。その他のライトやケーブルにはご使用にならないで下さい。

\* 使用前にマニュアルを必ず読み、ご使用下さい。

- 1 BLS-63、BLS-64をハンドルバーに取り付けます。
- 2 ケーブルスプリッターをBLS-63とBLS-64に接続します。
- 3 ケーブルスプリッターをバッテリーパックに接続します。

### РУССКИЙ

#### RU СВЕТОДИОДНЫЙ ФОНАРЬ И КАБЕЛЬ РАЗВЕТВИТЕЛЬ

##### ВНИМАНИЕ

\* Этот фонарь BBB BLS-64 HighPower и кабель сплиттер BBB совместимы только с BBB BLS-63 HighPower и не должны использоваться в сочетании с другими фонарями или аккумуляторами.

\* Внимательно прочитайте руководство BLS-63 перед использованием этого дополнительного фонаря для стыковки в двойной комплект фар.

- 1 Установите BLS-63 на руле также как BLS-64.
- 2 Подключите BBB кабель сплиттер одинаков, как для BLS-63 так и для BLS-64.
- 3 Подключите сплиттер к батарее.

### SLOVENSKÝ

#### SK LED PREDNÉ SVETLO & ROZBOČOVAČ

##### UPOZORNENJE

\* Svetlo BLS-64 HighPower a BBB rozdelovací kábel sú kompatibilné len so svetlom BLS-63 HighPower a nie je možné ich kombinovať s iným svetlom, alebo akumulátorom.

\* Pred montážou tohto dvoj svetla si starostlivo prečítajte manuál k BLS-63.

- 1 Namontujte BLS-63 rovnako ako i BLS-64 na riadidlá.
- 2 Pripojte rozdelovací kábel k obojm svetlám.
- 3 Druhu stranu kabla pripojte k akumulátoru.

### NORSK

#### NO LED LYKT- & KABELSPPLITTER

##### ADVARSEL

\* Denne BLS-64 HighPower frontlykta og BBB kabelsplitteren er kun kompatibel med BBB BLS-63 HighPower og bør derfor ikke brukes sammen med andre lykkesystemer eller batterier.

\* Les nøye gjennom manualen til BLS-63 lykta før man bruker denne lykta som oppgradering til et dobbelt lykkesett.

- 1 Monter BLS-63 og BLS-64 på styret.
- 2 Sett kabelsplitteren på BLS-64 og BLS-63 lampene.
- 3 Deretter plugg kabelsplitteren inn i batteripakken.

